

ČESKÁ REPUBLIKA  
CZECH REPUBLIC  
ЧЕСКА РЕСПУБЛИКА



STÁTNÍ VETERINÁRNÍ SPRÁVA  
STATE VETERINARY ADMINISTRATION  
ДЕРЖАВНИЙ ДЕПАРТАМЕНТ  
ВЕТЕРИНАРНОЇ МЕДИЦИНІ

ORIGINAL/ОРИГІНАЛ/ORIGINAL /  
COPY/КОПІЯ/КОПІЯ /  
Total number of issued copies/Загальна кількість виданих копій/Celkový počet vystavených osvědčení

1.1.1 The name and address of the consignor / Назва та адреса відправника / Jméno a adresa odesílatele	1.5. Certificate No / Сертифікат № / Číslo osvědčení
1.2. The name and address of the consignee / Назва та адреса отримувача / Jméno a adresa příjemce	<b>VETERINARY CERTIFICATE</b> for the export of zoo, wild and circus animals from the Czech Republic to Ukraine <i>Ветеринарний сертифікат</i> на експорт з Чеської Республіки до України зоопаркових, диких та циркових тварин
1.3. Means of transport (the № of the railway carriage, truck, container, flight-number, name of the ship) / Транспортний засіб (№ вагона, автомобіля, контейнера, рейс літака, назва судна) / Dopravní prostředek (registrační číslo vagonu, nákladního automobilu, číslo letu, jméno lodi)	1.6. The country of origin / Країна походження тварин / Země původu
1.4. Transit countries / Країни транзиту / Země průvozu	1.7. The competent authority of exporting country / Комpetentní úřad vývážející země
	1.8. The authority of exporting country which issued certificate / Установа країни-експортера, яка видала сертифікат / Úřad vývážející země, který vystavil osvědčení
	1.9. The border crossing point of Ukraine/Пункт перетину кордону України/Iraniční přechod na Ukrajinu

## II. ANIMAL IDENTIFICATION / ІДЕНТИФІКАЦІЯ ТВАРИН / TOTOŽNOST ZVÍŘAT

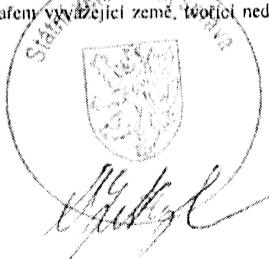
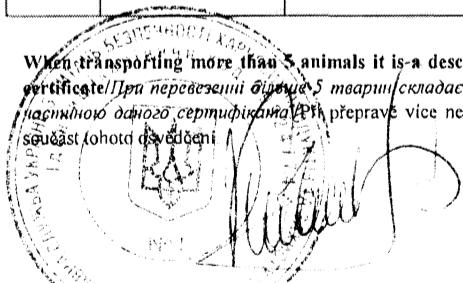
No/№/ Počet	Species/Вид/ Živočišný druh	Breed/Порода/Plemeno	Sex/Статъ/Пohlaví	Age/Възраст/Stáří	ID/Ідентифікаційний номер/Identifikační číslo	Weight/Baza/Hmotnost

When transporting more than 5 animals it is a description that is signed by the official veterinarian of exporting country and is an integral part of this certificate/При перевезенні більше 5 тварин складається опис, який підписується державним ветеринарним лікарем країни-експортера і є неиз'ємною частиною сертифіката/При přepravě více než pěti zvířat se jedná o popis podepsaný řízeným veterinárním lekárem vývážející země, tvořící nedílnou součást tohoto osvědčení.

EX - 2018/01 - ZOO (Ukraine)

Page/сторінка/strana

1/6



**III. Origin of animals / Походження тварин / Pôvod zvířat**

**3.1 Administrative-territorial unit of the exporting country / Адміністративно-територіальна одиниця країни-експортера / Zemné správny jednotky vývážejúcej země**

**3.2 Place and time of quarantine / Місце та час карантинування / Misto a doba trvání karantény**

**IV. VETERINARY CERTIFICATION / ВЕТЕРИНАРНЕ ЗАСВІДЧЕННЯ / VETERINÁRNÍ OSVĚDČENÍ**

I, undersigned, the official veterinarian of exporting country, hereby certify that / Я, державний офіційний ветеринар, що підписався, засвідчую, що / Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař vyvážející země, tímto osvědčuji, že:

**1. Animals that are exported are clinically healthy (mammals, birds, fish, amphibians, reptiles) and other (arachnids, insects, etc.) and come from zoos, farms, circuses, collections, etc. (hereinafter "farm") and area free from contagious animal diseases / Тварини, що експортуються клінічно здорові (ссеавці, ттахи, риби, земноводні, плазуни) та інші (паукоподібні, комахи і т.д.), походять із зоопарків, ферм, цирків, колекцій і т.д. (надалі "господарства") та місцевості чи акваторії, вільних від заразних хвороб тварин / Vyvážená zvířata jsou klinicky zdravá (savci, ptáci, ryby, obojživelníci, plazi a jiní živočichové jako pavouci, hmyz atd.) a pocházejí ze zoologických zahrad, hospodářství, cirkusu, sbírek atd. (dále jen „hospodářství“) a z oblasti prosté následujících náraz zvířat:**

**1.1. For susceptible species of animals / Для сприйнятливих видів тварин / pro vnímavé živočišné druhy:**

- foot-and-mouth disease and rinderpest – during the last 12 months in the country / ящура, чуми великої рогатої худоби – протягом останніх 12 місяців на території країни / slintavky a kulhavky a moru skotu – po dobu posledních 12 měsíců v zemi;
- African swine fever – during the last 3 years in the country / африканської чуми свиней – протягом останніх 3 років на території країни / afrického moru prasat – po dobu posledních 3 let v zemi;

**1.2. For major cloven-hoofed (cattle, wisents, buffalo, zebu, yak, antelope, giraffes, bison, deer, etc.) / для великих парнокопитних (велика рогата худоба, зубри, буйволи, зебу, яки, антилопи, жирафи, бізони, олені та ін.) / pro velké sudokopytníky (skot, Zubry, buvoli, zebu, jaky, antilopy, žirafy, bizony, jeleny atd.):**

- bovine spongiform encephalopathy of cattle and scrapie of sheep – according to the requirements of the Terrestrial Animal Health Code of the Office International des Epizooties / збукоподібно-енцефалопатії великої рогатої худоби i скрепі овець – відповідно до вимог МЕБ / bovinní spongiformní encefalopatie a klusavky ovcí – podle požadavek Kodexu zdraví suchozemských živočichů OIE;
- contagious nodular dermatitis (pearl disease/lumpy skin disease) of cattle, enzootic hepatitis (Rift Valley fever), bluetongue, peste des petits ruminants, epizootic hemorrhagic disease of deers, Acabane disease – during the last 3 years in the country / заразного вузликового дерматиту (бугорчатки) великої рогатої худоби, лихоманки долини Ріфт, блутанга, чуми дрібних жуїніх, епізоотичної геморагічної хвороби оленів, хвороби Акабане – протягом останніх 3 років на території країни / nodulární dermatitidy skotu, enzootické hepatitidy (horečky údolí Rift), katarální horečky ovcí, moru malých přežvýkavců, epizootického hemoragického onemocnění jelenovitých, onemocnění virem Akabane – po dobu posledních 3 let v zemi;
- brucellosis, leucosis, tuberculosis, paratuberculosis – during the last 3 years on the farm / бруцеллезу, лейкозу, туберкульозу, паратуберкульозу – протягом останніх 3 років у господарství / brucelózy, leukózy, tuberkulózy, paratuberkulózy – po dobu posledních 3 let v hospodářství;
- viral diarrhoea, besnoitosis – during the last 12 months on the farm / вірусної діареї, бесноітіозу – протягом останніх 12 місяців у господарství / virové diarrhoe, besnoitiózy – po dobu posledních 12 měsíců v hospodářství;
- Schmallenberg disease – during the last 12 months in the country or animals were tested during the quarantine by IFA and PCR methods with negative result / хвороби Шмалленберг – протягом останніх 12 місяців на території країни, або тварини дослідженні під час карантину методами ІФА та ПЛР з негативним результатом / onemocnění virem Schmallenberg – po dobu posledních 12 měsíců v zemi, nebo byla zvířata v průběhu karantény s negativním výsledkem vyšetřena imunofluorescencí nebo metodou PCR.

**1.3. For small cloven-hoofed animals (sheep, goats, fallow-deers, uruses, mouflons, ibices, roedeers, etc.) / для дрібних парнокопитних (вівці, кози, лані, тури, муфлони, козороги, косули та ін.) / pro malé sudokopytníky (ovce, kozy, daňky, pratury, muflony, kozorožce, srnce atd.):**

- Rift Valley fever, peste des petits ruminants, bluetongue, epizootic haemorrhagic disease of deers – during the last 3 years in the country / лихоманки долини Ріфт, чуми дрібних жуїніх, блутангу, епізоотичної геморагічної хвороби оленів – протягом останніх 3 років на території країни / horečky údolí Rift, moru malých přežvýkavců, katarální horečky ovcí, epizootického hemoragického onemocnění jelenovitých – po dobu posledních 3 let v zemi;

**Q fever – during the last 12 months in the country / Ку-лихоманка – протягом останніх 12 місяців на території країни / Q-horečky – po dobu posledních 12 měsíců v zemi;**

**paratuberculosis, scrapie, maeda-visna, arteritis/encephalitis, adenomatosis – during the last 5 years on the farm / паратуберкульозу, скрепі, мэда-вісна, артриту-енцефаліту, аденоаматозу – протягом останніх 5 років у**

господарстві/paratuberkulózy, klusavky, maedi-visny, arteritidy/encefalitidy, adenomatózy – po dobu posledních 5 let v hospodářství;

- **tuberculosis, brucellosis – during the last 3 years on the farm/туберкульозу, бруцельозу – протягом останніх 3 років в господарстві/tuberkulózy, brucelózy – po dobu posledních 3 let v hospodářství;**
- **sheep-pox and goat-pox – during the last 12 months on the farm/вісни овець і кіз – протягом останніх 12 місяців в господарстві/neštovic ovci a koz – po dobu posledních 12 měsíců v hospodářství;**
- **Schmallenberg disease – during the last 12 months on the territory of the country or animals were investigated during the quarantine by IFA and PCR methods with negative result/хвороби Шмалленберг – протягом останніх 12 місяців на території країни, або тварини досліджені під час карантину методами ІФА та ПЛР з негативним результатом/онемocnění virem Schmallenberg – po dobu posledních 12 měsíců v zemi, nebo byla zvítězila v průběhu karantény s negativním výsledkem vyšetřena imunofluorescencí nebo metodou PCR.**

**1.4. For one-hoofed (horses, donkeys, mule, ponies, zebras, koulans, Przevalsky's horses, kiangs, etc.)/для однокопитних (коні, віслюки, мули, поні, зебри, кулани, коні Пржевальського, кіанг та ін.)/pro lichokopytníky (koně, osly, muly, poníky, zebry, kulany, koně Pfevalskeho, kiangy atd.):**

- **coupling disease (infectious equine encephalomyelitis), African horse sickness, glanders, Venezuelan equine encephalitis – during the last 2 years in the country/нарвальної хвороби, африканської чуми коней, сану, венесуельського енцефаломеліту – протягом останніх 2 років на території країни/infekční encefalomyelity koní, moru koní, vozhlívky, venezuelské encefalomyelity koní – po dobu posledních 2 let v zemi;**
- **vesicular stomatitis, equine influenza – during the last 12 months in the country/везикулярного стоматиту, грипу коней – протягом останніх 12 місяців на території країни/vezikulární stomatitidy, influenze koní – po dobu posledních 12 měsíců v zemi;**
- **infectious metritis horses, surrah (Evance trypanosomes), pyroplasmosis (babesia Caballi), nuttalliosis (babesia Equi), rabies – during the last 12 months in administrative territory/інфекційних енцефаломелітів коней західного та східного типів, ринопневмонії, інфекційної анемії, корости і вісни коней – протягом останніх 12 місяців на адміністративній території/nakažlivé metritidy koní, Surry, piroplazmózy, nutaliózy, vztekliny – po dobu posledních 12 měsíců na správním území;**
- **infectious encephalomyelites of horses of the Western and Eastern types, rhinopneumonia, infectious anaemia, scabies and small pox horses – during the last 3 months on the farm/ інфекційних енцефаломелітів коней західного та східного типів, ринопневмонії, інфекційної анемії, корости і вісни коней – протягом останніх 3 місяців на території господарства/ infekční encefalomyelity koní jakéhokoli typu, rhinopneumonie, infekční anemie koní, svrabu, neštovic – po dobu posledních 3 měsíců v hospodářství;**

Horses intended for shipment to Ukraine showed no clinical evidence of viral arthritis during 28 days before the shipment day, diagnostic research of blood samples performed with interval of 14 days have a negative result/Відібрані для відправки в Україну коні не мали клінічних ознак вірусного артриту протягом 28 днів до дня відправки, проведені діагностичні дослідження проб крові з 14-денним інтервалом дали негативний результат/конě určené k odeslání na Ukrajinu nevykazovali po dobu 28 dní před odesláním žádné klinické příznaky virové artritidy; v rozmezí 14 dní bylo s negativním výsledkem provedeno vyšetření vzorků krve.

Importing of horses should be guided by the effective veterinary requirements concerning import into Ukraine of pedigree, utility and sporting horses//При ввезенні коней слід керуватися діючими Ветеринарними вимогами щодо імпорту в Україну племінних, користувальних і спортивних коней/dovoz koní by se měl řídit platnými veterinárními požadavky na dovoz plemenných, užitkových a sportovních koní na Ukrajinu.

**1.5. For domestic and wild swine/для домашніх та диких свиней/pro domácí a volně žijící prasata:**

- **classical swine fever, vesicular disease, smallpox, Aujeszky's disease, porcine enteroviral encephalomyelitis (Teschendisease) – during the last 12 months in the administrative territory (state, province, land, district, etc.)/класичної чуми свиней, везикулярної хвороби, віспи, хвороби Ауескі, енteroірусного енцефаліту свиней(хвороба Тешена) – протягом останніх 12 місяців на адміністративній території (штат, провінція, земля, округ та ін.)/moru prasat, vezikulární choroby prasat, neštovic, Aujeszkyho choroby prasat, enterovirové encefalomyelity prasat (Těšinské nemoci) – po dobu posledních 12 měsíců na správním území (stát, kraj, země, okres atd.);**
- **trichinosis, porcine reproductive and respiratory syndrome – during the last 3 years on the farm/трихінельозу, репродуктивно-респіраторного синдрому свиней – протягом останніх 3 років у господарстві/trichinelózy, reprodukčního a respiračního syndromu – po dobu posledních 3 let v hospodářství.**

**1.6. For carnivores/для м'ясоїдних/pro masožravce:**

- **distemper, viral enteritis, toxoplasmosis, infectious hepatitis, rabies – during 12 months on the farm/чуми м'ясоїдних, вірусного ентериту, toxoplazmózy, інфекційного гепатиту, сказу – протягом 12 місяців у господарстві/prsinky, virové enteritidy, toxoplazmózy, infekční hepatitidy, vztekliny – po dobu 12 měsíců v hospodářství;**
- **tularæmia – during the last 6 months on the farm/туляремії – протягом останніх 6 місяців в у господарстві/tularémie – po dobu posledních 6 měsíců v hospodářství;**

**1.7. For birds/для птиці/pro ptáky:**

originates from the country, territory, zone where implemented and accomplishment the program control of avian influenza and Newcastle disease in accordance with the criteria of OIE Terrestrial Animal Health Code and by the results of which avian influenza, Newcastle disease were not registered during the last 12 months, in case of stamping-

**out 6 months/походить з країни, території, зони в яких впроваджено та виконуються програми контролю груп птиці та хвороби Ньюкасла у відповідності до критеріїв Санітарного кодексу наземних тварин за результатами яких групу птиці, хвороби Ньюкасла не було зареєстровано протягом останніх 12 місяців, при проведенні стемпінг-ауту б лісічі/пochází ze země, území nebo pásma, kde je v souladu s kritérií Kodexu zdraví suchozemských živočichů OIE uplaňován a plněn program tlumení aviární influenze a newcastleské choroby drůbeže, podle jehož výsledků nebyla aviární influenza a newcastleská choroba drůbeže zaznamenána po dobu posledních 12 měsíců (nebo 6 měsíců při použití metody stamping-out, tj. utracení všech vnitřních zvířat v ohništi);**

- originates from the farm free of: smallpox, poultry tuberculosis, infectious bronchitis, rhinotracheitis (TRT), ornithosis, viral enteritis (Derzsy's disease), duck plague, viral hepatitis and other contagious disease – during the last 6 months/ походить з благополучних господарств щодо: віспи, туберкульозу птиці, інфекційного бронхіту, ринотрахеїту (TRT), орнітозу, вірусного ентериту (хвороби Деркса), чуми качок, вірусного гепатиту та інших гостrozараźних захворювань - протягом останніх 6 місяців/пochází z hospodářství prostého neštovic, tuberkulózy drůbeže, infekční bronchitidy, rhinotraheitidy, ornitózy, virové enteritidy, moru kachen, virové hepatitidy a jiných nakažlivých onemocnění – po dobu posledních 6 měsíců.

**1.8. For web-foot birds/для водоплавної птиці/ pro vodní ptáky:**

- duck viral enteritis (Derzsy's disease), viral hepatitis of ducklings, ornithosis (psittacosis) – from a safe farm/хвороби Деркса, чуми качок, вірусного гепатиту каченят, орнітозу (пситакозу) – з благополучного господарства/virové enteritidy kachen, virové hepatitidy kachňat, ornitózy/psitakózy – z bezpečného hospodářství.

**1.9. For rodents/ для гризунів/ pro hlodavce:**

- toxoplasmosis – during the last 12 months on the farm/ токсоплазмозу – протягом останніх 12 місяців у господарстві/toxoplazmózy – po dobu posledních 12 měsíců v hospodářství;
- myxomatosis, viral hemorrhagic disease of rabbits, tularemia – during the last 6 months on the farm; /міксоматозу, вірусної геморагічної хвороби кролів, туляремії – протягом останніх 6 місяців у господарстві/muhamatózy, virové hemoragického onemocnění králíků, tularémie – po dobu posledních 6 měsíců v hospodářství.

**1.10. For pinniped, cetacea: pest of seals (morbiliiviral infection), vesicular exanthem – during the last 3 years in places of their location (origin)/для ластоногих, китоподібних: чуми тюленів (морблівірусної інфекції), везикулярної екзантеми – протягом останніх 3 років у місцях їх дислокації (походження)/pro ploutvonožce a kytovce: morbillivirové infekce tuleňů, vezikulárního exantému – po dobu posledních 3 let v místech výskytu (původu).**

2. Animals intended for shipment into Ukraine shall be kept for not less than 30 days in special quarantine bases of the exporting country or in separate rooms, where clinical inspection and thermometry shall be carried out as well as diagnostic research in the state veterinary laboratory with the methods adopted in the exporting country with a negative result for/Bidobraní dla výdopravy v Україну тварини не менше 30 діб утримувалися на спеціальних карантинних базах країни – експортера або в окремих приміщеннях, де проводять клінічний огляд, термометрію, діагностичні дослідження в державній ветеринарній лабораторії методами, прийнятними в країні – експортері з негативним результатом/zvěřata určená k odeslání na Ukrajinu musí být ve vyvážející zemi po dobu nejméně 30 dní držena v karantenním středisku nebo v oddělených místnostech, kde je prováděno klinické vyšetření, měření teploty a odber vzorků pro laboratorní vyšetření, která byla s negativním výsledkem provedena ve státní veterinární laboratoři metodami používanými ve vyvážející zemi; jedná se o tato vyšetření:

**2.1. Great cloven-hoofed animals – brucellosis, tuberculosis, paratuberculosis, leucosis/великих парнокопитних – на бруцельоз, туберкульоз, паратуберкульоз, лейкоз/velcí sudokopytníci – brucelóza, tuberkulóza, paratuberkulóza, leukóza;**

**2.2. Small cloven-hoofed animals – brucellosis, paratuberculosis, bluetongue/дрібних парнокопитних – на бруцельоз, паратуберкульоз, блутанг/malí sudokopytníci – brucelóza, paratuberkulóza, katarální horečka ovcí;**

**2.3. One-hoofed – glanders, covering disease, surrah (Evance trypanosomes), piroplasmosis (babeziya Evans), piroplasmosis (babesia Caballi), nuttalliosis (babesia Equi), anaplasmosis, rhinopneumonia, infectious hysteritis, infectious anemia, viral arteritis/ однокопитних – на кан, парувальну хворобу, сурру (трипаносома Еванс), піроплазмоз (бабезія Еванс), піроплазмоз (бабезія Кабалі), нутталіоз (бабезія Екви), анаплазмоз, ринопневмонію, інфекційну анеремію, вірусний артеріт/lichokopytníci – vozhlívka, hřebčí nákaza, Surra, piroplazmóza, babezióza, nutalíóza, anaplatzmóza, rhinopneumonie, nakažlivá metritida koní, infekční anemie, virová arteritida;**

**2.4. Carnivorous/м'ясоїдних/masožravci:**

- dogs, wolves, jackals, foxes, polar foxes, minks, hyenas – for toxoplasmosis/собак, вовків, шакалів, лисиць, песців, норок, гіен – на токсоплазмоз/psi, vlci, šakali, lišky, polární lišky, norci, hyeny – toxoplazmóza;
- minks – for Aleutian disease of mink/норки – на аулетську хворобу/norci – aleutská choroba norků.

**2.5. Birds – for avian influenza, Newcastle disease; parrots, pigeons – for ornithosis (psittacosis)/Птиця – на груп птиці, хворобу Ньюкасла (папуги, голуби) – на орнітоз (пситакоз)/ptáci – aviární influenza, newcastleská choroba drůbeže; papoušci, holubi – ornitóza/psitakóza.**

3. Not later than in 20 days before import into the territory of Ukraine animals shall be vaccinated, if they were not vaccinated during the last 6 months/ не пізніше ніж за 20 днів до відправки тварин вакцинувати, якщо вони не були пінгвіні/протягом останніх 6 місяців/pokaždý nebyla zvříta v průběhu posledních 6 měsíců očkována, nejpozději 20 dní před vývozem na území Ukrajiny by měla být očkována proti témtoto onemocněním:

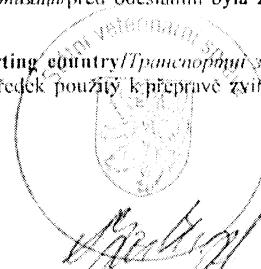
**– cloven-hoofed animals – against anthrax and trichophytosis/парнокопитних – проти трихофітії/sudokopytníci – antrax a trichofytóza;**

**– one-hoofed – trichophytosis and influenza/ однокопитних – проти трихофітії i грипу/lichokopytníci – trichofytóza a influenza;**

- horses, additionally – against rhinopneumonia/коней, крім того – проти ринопневмонії/koně navíc – rhinopneumonic;
- swine – against erysipelas and Aujeszky's disease/свиней – проти бешихи і хвороби Аусзкі/prasata – červenka. Aujeszkyho choroby;
- dogs, foxes, polar foxes, wolves, jackals – against distemper and pseudomonose/собак, лисиць, псевдомонозу/psi, lišky, polární lišky, vlci, šakali – psinka a pseudomoníza;
- dogs, wolves, jackals – against rabies, hepatitis, viral enteritis, parvovirii, leptospirosis/ собак, вовків, шакалів – проти сказу, гепатиту, вірусного ентериту, парвовіруса, лептоспірозу/psi, vlci, šakali – vztekliná, hepatitida, virová enteritida, parvoviroza; leptospiroza;
- minks, ferrets – against botulism, distemper, pseudomonose and viral enteritis/норок, тхорів – проти ботулізму, чуми м'ясоїдних, псевдомонозу і вірусного ентериту/norci, fretky – botulismus, psinka, pseudomoníza, virová enteritida;
- coyups – against pasteurellosis/нутрій – проти пастерельозу/nutric – pasteurelóza;
- felines – against rabies, panleucopenia and viral rhinotracheitis/ котячих – проти сказу, панлейкопенії і вірусного ринотрахеїту/коčkovité – vztekliná, panleukopenie, virová rhinotracheitida;
- rodents (rabbits) – against myxomatosis and viral hemorrhagic disease/ гризуни (кролів) – проти міксоматозу і вірусної геморагічної хвороби/hlodavci (králíci) – myxomatóza, virové hemoragické onemocnění;
- birds (flock of gallinaceous) – against Newcastle Disease/ птахів (стадо курячих) – проти хвороби Ньюкасла/ptáci (hrabavi) – newcastleská choroba drůbeže.

**Under the importer's request, vaccinations against other diseases may be provided!** На вимогу країни – імпортера зроблені цеплення проти/на зákladě žádosti dovozce může být provedeno i očkování proti dalším onemocněním:

4. Cloven-hoofed and pigs during the quarantine were tested for leptospirosis in the state veterinary laboratory methods acceptable in the country of export, with negative results/Парнокопитні та свині під час карантину були досліджені на лептоспіroz в державній ветеринарній лабораторії методами прийнятними в країні-експортері з негативними результатами/sudokopytnici a prasata byly během karantény s negativním výsledkem vyšetřeni ve státní veterinární laboratoři pomocí metod používaných ve vyvážející zemi na leptospirozu.
5. Reptiles imported to the customs territory of Ukraine are clinically healthy and comply with the following requirements/ Ввезені на митну територію України рептилії є клінічно здоровими та відповідають таким вимогам/plazi dovážení na celní území Ukrajiny jsou klinicky zdraví a splňují následující požadavky:
  - 5.1. Since birth or for the past 21 days prior to dispatch, reptiles have been kept in the holding of origin where no veterinary and sanitary restrictions for the movement of such animals have been imposed by the competent authority of the country of origin/З моменту народження або протягом 21 днів перед відправленням рептилії утримувались в господарстві походження, щодо якого компетентним органом країни походження не встановлено жодних ветеринарно-санітарних обмежень на переміщення тварин/od narození nebo po dobu posledních 21 dnů před odesláním byly drženy v hospodářství původu, na které se nevztahovala žádná omezení týkající se přesunu těchto zvířat, uložená z veterinárních nebo hygienických důvodů příslušným úřadem země původu;
  - 5.2. Within 24 hours prior to dispatch, reptiles have been inspected by a state veterinary inspector of the country of origin and such inspection results have indicated the absence of diseases to which these animals are susceptible and, in particular no integumentary lesions, and that the animals are fit for transportation to the place of destination/Протягом 24 годин перед відправленням рептилії були піддані обстеженню державним інспектором ветеринарної медицини країни походження, результатами якого показано відсутність пошкоджень шкірних покривів та захворювань, до яких є сприйнятливими ці тварини, а також їх придатність до транспортування до місця призначення/během 24 hodin před odesláním byly vyšetřeny úředním veterinárním lékařem země původu a při tomto vyšetření nebyla zjištěna přítomnost onemocnění, ke kterým jsou tato zvířata vnímavá, ani kožních/lézí, a tato zvířata jsou způsobilá k přepravě do místa určení;
  - 5.3. After the importation to the customs territory of Ukraine and completion of state veterinary and sanitary controls at the state border of Ukraine in accordance with the Ukrainian law requirements, all animals shall be placed under quarantine for 30 days in premises specifically prepared for the purpose of conducting necessary diagnostic tests/Після ввезення на митну територію України та проходження державного ветеринарного-санітарного контролю на державному кордоні України відповідного до вимог законодавства України, усі тварини мають бути поміщені на карантин терміном на 30 днів у спеціально підготовлені для цього приміщення, для проведення необхідних діагностичних досліджень/po dovozu na celní území Ukrajiny a po provedení úřední pohraniční veterinární kontroly v souladu s požadavky ukrajinských právních předpisů budou všechna zvířata umístěna na 30 dní do karantény v prostorách k tomuto účelu vyhrazených a budou provedena nezbytná vyšetření.
6. Before sending, the animals were subjected to preventive veterinary treatment: against ectoparasites and dehelminthization/Перед відправкою тварин піддають профілактичним ветеринарним обробкам: проти ектопаразитів і дехелмінтизації/před odesláním byla zvířata podrobena preventivnímu veterinárnímu ošetření proti ektoparazitům a byla odčervena.
7. The means of transport was treated and prepared according to the rules adopted in the exporting country/Транспортуje/засоби оброблені/підготовлені відповідно до прийнятих у країні-експортері правил/Dopravní prostředek použitý k přepravě zvířat byl ošetřen a připraven v souladu s požadavky platnými ve vyvážející zemi.
8. Approved route is attached./ Маршрут прямування додається/schválený plán cesty je přiložen.



Certificate No / Сертифікат № / Číslo osvědčení: \_\_\_\_\_

Place  
Місце  
Místo

Date  
Дата  
Datum

Official stamp  
Офіційна печатка  
Úřední razítka

Signature of state/official veterinarian  
Підпис державного / офіційного ветеринарного лікаря  
Podpis úředního veterinárního lékaře

Name and position in capital letters  
Ім'я та посада великими літерами  
Jméno a funkce tiskacím písmem

Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate/Підпис і печатка повинні відрізнятися кольором від бланка сертифіката/Podpis a razítka musí mít jinou barvu než je barva tisku.

EX - 2018/01 - ZOO (Ukraine)

Page/сторінка/strana

6/6

